

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : PET104

Tondeuse sans fil pour animaux

Cordless pet clippers / Cortapastas sin cable para mascotas / Kabelloser
Haarschneider für Tiere / Tagliacapelli a batteria / Corta-animais sem fios / Draadloze
tondeuse voor huisdieren



LIVOO

Version : v.1.1



Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. L'appareil doit être alimenté uniquement à très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
2. Avant toute utilisation, vérifiez que la tension de votre prise murale correspond aux exigences de la tension nominale.
3. Cet appareil est à usage domestique uniquement.
4. N'utilisez pas l'appareil si vos mains sont mouillées. Cela peut causer des dommages ou un choc électrique.
5. AVERTISSEMENT : Pour le chargement, utilisez uniquement le câble USB détachable fourni.
6. MISE EN GARDE : Débranchez le câble d'alimentation USB avant de nettoyer l'appareil.
7. L'appareil doit être alimenté uniquement à très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
8. Si vous utilisez un adaptateur (non fourni), utilisez uniquement un adaptateur avec une alimentation 5V.
9. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
10. Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau.
11. N'utilisez pas le produit à proximité de plaies, de zones inflammatoires ou allergiques.
12. Si le câble d'alimentation USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. (*)
13. Ne réparez pas ce produit vous-même. Consultez un technicien agréé. Essayer de réparer l'appareil vous-même pourrait conduire à un choc électrique.
14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
15. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.

Caractéristiques techniques

Voltage entrée : 100-230 V. Sortie : 5V $\overline{\text{---}}$ 1000 mA. Batterie : 5W, 2,4V $\overline{\text{---}}$ 500 mA. Autonomie de fonctionnement : 90 minutes.

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Lame
2	Bouton marche-arrêt
3	Témoin lumineux de charge
4	Port USB
5	Brosse de nettoyage

6	Sabot amovible
7	Câble USB

Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement votre tondeuse pour animaux. Un entretien régulier de votre tondeuse rechargeable et de ses accessoires prolongera la durée de vie de votre équipement.

Après chaque utilisation

Assurez-vous que la tondeuse pour animaux est éteinte. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié à l'eau. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs sur l'appareil, sur le sabot ou sa lame. N'immergez jamais la tondeuse dans l'eau.

Nettoyage de la lame

La lame peut être nettoyée avec la brosse de nettoyage fournie. Brossez soigneusement et soufflez si nécessaire afin d'enlever les poils restants sur la lame.

Lavage du sabot

Retirez le sabot. Rincez-le à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement.

Utilisation de l'appareil

Opération de chargement

Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser. Insérez le câble USB dans le port prévu à cet effet (Figure 1 n°4). Connectez le câble USB à un autre appareil capable de charger votre tondeuse. L'indicateur de charge bleu s'allume. Il faut compter 4 heures pour charger l'appareil.

Respectez soigneusement la tension de charge maximale indiquée sur l'appareil (5V) pour éviter d'endommager l'appareil.

Utilisation

Utilisez l'appareil uniquement sur des poils secs et propres.

Pour mettre en place le sabot fourni, tenez le sabot entre vos doigts les dents dirigées vers le haut. Placez le sabot au-dessus de la lame. Placez une des deux pattes du sabot entre le support métallique et le corps de l'appareil, dans l'emplacement prévu. Appuyez sur le sabot de manière à insérer l'autre patte du sabot dans l'emplacement prévu à cet effet. Vous devez entendre un "clic" sonore à la mise en place.

Pour commencer à tailler, faites glisser le bouton ON/OFF vers le haut. Le voyant blanc au-dessus de la lame s'allume et l'appareil commence à tailler les poils.

Vous avez le choix entre deux vitesses selon la position du bouton on/off.

Pour une coupe précise, enlevez le sabot avant d'utiliser la tondeuse (pour les poils autour des pattes, sur les oreilles et sur le visage). Lorsque vous avez fini de tondre, faites glisser le bouton ON/OFF vers le bas et l'appareil s'arrête.

Conseils importants : fixez toujours le sabot AVANT d'allumer la tondeuse pour animaux et assurez-vous que l'appareil est éteint lorsque vous retirez cet accessoire.

Le produit peut devenir légèrement chaud pendant la charge, c'est normal.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis
-

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.



A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. The appliance must be supplied only with the safety extra-low voltage corresponding to the marking on the appliance.
2. Before use, check that the voltage of your wall socket meets the requirements of the voltage rating.
3. This appliance is for domestic use only.
4. Do not use the appliance if your hands are wet, otherwise it may cause damage or electric shock.
5. WARNING: For the purposes of charging, only use the detachable USB cable provided.
6. WARNING: Unplug the USB power cable before cleaning the unit.
7. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to

the marking on the appliance.

8. If you use adaptor (not supplied), only used adaptor with power supply 5V.
9. The appliance shall not be used by children.
10. Do not use pet clipper nearby water.
11. Do not use the product near wound, inflammatory or allergic areas.
12. If the usb cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (*).
13. Do not repair this product yourself. Consult an authorized service technician. Attempting to repair the unit yourself may result in electric shock.
14. This appliance may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided that they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by unsupervised children.
15. This device contains batteries that cannot be replaced.

Technical Specifications

Voltage input: 100-230V.output: 5V  1000 mA . Battery: 5W, 2,4V  500 mA

Drawing of the device

Figure 1

1	Blade
2	Power switch
3	Charging indicator
4	Charging port
5	Cleaning brush

6	Removable comb
7	USB charging cable

Cleaning and maintenance

Clean your pet clipper regularly.

A regular care of your rechargeable pet clipper and its accessories will extend the life of your equipment.

After each use:

Ensure that the pet clipper is switched off.

Clean the product using cloth which is slightly dampened in water.

Do not use abrasive cleansers on the equipment, on the comb or its blade.

Do not submerge the pet trimmer in the water.

Brush cleaning:

The blade can be cleaned with provided cleaning brush.

Brush off carefully and blow if necessary in order to remove the remaining hair on the blade.

Comb washing :

Remove the comb.

Rinse it under clean running water.

Allow it to dry completely.

Use of the device

Charging Operation

Fully charge the appliance before use. Insert the USB cable into the slot. (picture 1 n°4).

Connect the USB cable to another device that can charge your clippers.

Carefully observe the maximum charging voltage stated on the device (5V) to avoid damage to the device. The charging blue indicator light up and it will take 4 hours to charge.

Use:

Use only on dry, clean hair.

In order to put the provided comb, hold the comb between your fingers with the teeth pointing upwards. Place the comb over the blade. Place one of the two notch of the comb between the metal bracket and the body of the unit in the slot provided. Press the comb down so that the other comb notch is inserted into the slot provided. You should hear an audible "click" when you insert the comb.

Pour commencer à tailler, faites glisser le bouton ON/OFF vers le haut. Le voyant blanc au-dessus de la lame s'allume et l'appareil commence à tailler les poils.

You can choose between two speeds depending on the position of the on/off button.

For more effective trimming, take off the comb before use the clipper to trim carefully the hair around the paws, ears and face. When you're finished trimming, slide the ON/OFF button down, and the unit will stop.

Important tips:

Always attach the comb BEFORE switching on the pet clipper. Ensure that it is switched off when removing the comb attachment. The product may become slightly warm while charging, it's normal.

Autonomy operating time: 90 minutes



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómesese su tiempo para leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdelas para un uso futuro.

Un mal uso del aparato puede dañarlo o herir al usuario. Asegúrese de que utiliza el aparato para el uso para el que ha sido diseñado. Rechazamos cualquier responsabilidad en cuanto a los daños por un uso incorrecto o una mala manipulación.

1. El aparato sólo debe alimentarse con la tensión extrabaja de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.
2. Antes de utilizarlo, compruebe que el voltaje de su toma de corriente cumple los requisitos de la tensión nominal.
3. Este aparato es sólo para uso doméstico.
4. No utilice el aparato si tiene las manos mojadas, de lo contrario podría causar daños o descargas eléctricas.
5. ADVERTENCIA: Para la carga, utilice únicamente el cable USB desmontable suministrado.
6. ADVERTENCIA: Desenchufe el cable de alimentación USB antes de limpiar el aparato.
7. Este aparato sólo debe alimentarse a la tensión extra baja de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.
8. Si utiliza adaptador (no suministrado), sólo utilice adaptador con alimentación de 5V.
9. El aparato no debe ser utilizado por niños.
10. No utilice el cortapastas cerca del agua.
11. No utilice el producto cerca de heridas, zonas inflamadas o alérgicas.
12. Si el cable usb está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos. (*).
13. No repare este producto usted mismo. Consulte a un técnico de servicio autorizado. Si intenta reparar la unidad usted mismo, podría sufrir una descarga eléctrica.
14. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que sean supervisados o instruidos en el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
15. Este aparato contiene pilas que no pueden sustituirse.

Especificaciones técnicas



Entrada de voltaje: 100-230V. Salida: 5V  1000 mA . Batería: 5W, 2,4V  500 mA

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Cuchilla
2	Interruptor de encendido
3	Indicador de carga
4	Puerto de carga
5	Cepillo de limpieza

6	Peine extraíble
7	Cable de carga USB

Limpeza y mantenimiento

Limpe regularmente su recortadora para mascotas.

Un cuidado regular de su cortapelos recargable para mascotas y de sus accesorios prolongará la vida útil de su equipo.

Después de cada uso:

Asegúrese de que el cortapelos esté apagado.

Limpe el producto con un paño ligeramente humedecido en agua.

No utilice productos de limpieza abrasivos en el equipo, el peine o la cuchilla.

No sumerja la recortadora para mascotas en el agua.

Limpeza del cepillo:

La cuchilla puede limpiarse con el cepillo de limpieza suministrado.

Cepille con cuidado y sople si es necesario para eliminar los restos de pelo de la cuchilla.

Lavado del peine :

Retire el peine.

Aclárelo bajo un chorro de agua limpia.

Déjelo secar completamente.

Uso del dispositivo

Operación de carga

Cargue completamente el aparato antes de utilizarlo. Inserte el cable USB en la ranura (imagen 1 n°4).

Conecte el cable USB a otro dispositivo que pueda cargar su recortadora.

Respete cuidadosamente la tensión máxima de carga indicada en el aparato (5V) para evitar dañarlo. El indicador azul de carga se enciende y tardará 4 horas en cargarse.

Utilización:

Utilizar sólo con el cabello seco y limpio.

Para colocar el peine suministrado, sujete el peine entre los dedos con los dientes hacia arriba. Coloque el peine sobre la cuchilla. Coloque una de las dos muescas del peine entre el soporte metálico y el cuerpo del aparato en la ranura prevista para ello. Presione el peine hacia abajo para que la otra muesca del peine se introduzca en la ranura prevista. Usted debe oír un "clic" audible cuando inserte el peine.

Pour commencer à tailler, faites glisser le bouton ON/OFF vers le haut. Le voyant blanc au-dessus de la lame s'allume et l'appareil commence à tailler les poils.

Puede elegir entre dos velocidades en función de la posición del botón de encendido/apagado.

Para un recorte más eficaz, quite el peine antes de utilizar el cortapelos para recortar cuidadosamente el pelo alrededor de las patas, las orejas y la cara. Cuando haya terminado de recortar, deslice el botón ON/OFF hacia abajo, y el aparato se detendrá.

Consejos importantes:

Coloque siempre el peine ANTES de encender el cortapelos. El producto puede calentarse ligeramente durante la carga, es normal.

Autonomía de funcionamiento: 90 minutos



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustraciones no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise



Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut durchzulesen und sie für einen späteren Gebrauch aufzubewahren.

Eine falsche Verwendung des Geräts kann es beschädigen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den Gebrauch verwenden, für den es bestimmt ist. Wir lehnen jede Verantwortung für Schäden ab, die durch eine falsche Verwendung oder eine falsche Handhabung entstanden sind.

1. Das Gerät darf nur mit der Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.

2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Spannung Ihrer Wandsteckdose den Anforderungen der Spannungsangabe entspricht.
3. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben, da es sonst zu Schäden oder Stromschlägen kommen kann.
5. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte abnehmbare USB-Kabel.
6. **WARNUNG:** Ziehen Sie das USB-Netzkabel ab, bevor Sie das Gerät reinigen.
7. Dieses Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät betrieben werden.
8. Wenn Sie ein Netzteil verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten), dürfen Sie nur ein Netzteil mit einer Spannung von 5V verwenden.
9. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
10. Verwenden Sie die Tierhaarschneidemaschine nicht in der Nähe von Wasser.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wunden, entzündeten oder allergischen Stellen.
12. Wenn das USB-Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. (*).
13. Reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicetechniker. Der Versuch, das Gerät selbst zu reparieren, kann zu einem elektrischen Schlag führen.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
15. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.

Technische Spezifikationen

Eingangsspannung:: 100-230V. Ausgang 5V  1000 mA . Batterie: 5W, 2,4V  500 mA

Zeichnung des Gerätes

Abbildung 1

1	Klinge
2	Netzschalter
3	Ladeanzeige
4	Ladeanschluss
5	Reinigungsbürste

6	Abnehmbarer Kamm
7	USB-Ladekabel

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie Ihren Trimmer für Haustiere regelmäßig.

Die regelmäßige Pflege Ihres wiederaufladbaren Trimmers für Haustiere und des Zubehörs verlängert die Lebensdauer Ihres Geräts.

Nach jedem Gebrauch:

Vergewissern Sie sich, dass die Schermaschine ausgeschaltet ist.

Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch.

Verwenden Sie keine Scheuermittel für das Gerät, den Kamm oder die Klinge.

Tauchen Sie den Trimmer für Haustiere nicht in Wasser ein.

Reinigung der Bürste:

Die Klinge kann mit der mitgelieferten Reinigungsbürste gereinigt werden.

Bürsten Sie sanft und blasen Sie bei Bedarf, um Haarreste von der Klinge zu entfernen.

Waschen des Kammes:

Nehmen Sie den Kamm heraus.

Spülen Sie ihn unter fließendem sauberem Wasser ab.

Lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Verwendung des Gerätes

Aufladevorgang

Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig auf. Stecken Sie das USB-Kabel in den Steckplatz (Abbildung 1 Nr. 4).

Schließen Sie das USB-Kabel an ein anderes Gerät an, das Ihren Trimmer aufladen kann.

Achten Sie auf die maximale Ladespannung, die auf dem Gerät angegeben ist (5 V), um es nicht zu beschädigen. 4 Stunden nach dem Aufladen leuchtet die blaue Ladeanzeige auf.

Wie zu verwenden:

Nur auf trockenem, sauberem Haar verwenden.

Um den mitgelieferten Kamm zu befestigen, halten Sie den Kamm zwischen Ihren Fingern mit den Zähnen nach oben. Legen Sie den Kamm über die Klinge. Legen Sie eine der beiden Kerben des Kammes zwischen die Metallhalterung und das Gehäuse des Gerätes in den dafür vorgesehenen Schlitz. Drücken Sie den Kamm nach unten, so dass die andere Kerbe des Kammes in den dafür vorgesehenen Schlitz eingeführt wird. Beim Einsetzen des Kammes sollten Sie ein hörbares "Klicken" hören.

Pour commencer à tailler, faites glisser le bouton ON/OFF vers le haut. Das weiße Licht hinter dem Kamm leuchtet auf und das Gerät beginnt, die Haare zu stutzen.

Sie können zwischen zwei Geschwindigkeiten wählen, je nachdem, wo Sie die Ein/Aus-Taste drücken.

Für ein effektiveres Trimmen nehmen Sie den Kamm ab, bevor Sie mit der Schermaschine die Haare an den Beinen, den Ohren und im Gesicht vorsichtig kürzen. Wenn Sie mit dem Trimmen fertig sind, schieben Sie die ON/OFF-Taste nach unten, und das Gerät schaltet sich aus.

Wichtige Tipps:

Bringen Sie den Kamm immer an, BEVOR Sie den Trimmer einschalten. Das Gerät kann sich während des Ladevorgangs leicht erwärmen, das ist normal.

Betriebsdauer: 90 Minuten



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

• Nicht vertragliche Illustration

• Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

IT

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può danneggiarlo o danneggiare l'utente. Assicuratevi di utilizzare l'apparecchio per l'uso per cui è stato progettato. Si declina ogni responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva manipolazione.

1. L'apparecchio deve essere alimentato solo con la bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
2. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa a muro corrisponda ai requisiti della tensione nominale.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
4. Non utilizzare l'apparecchio se le mani sono bagnate, altrimenti si potrebbero verificare danni o scosse elettriche.
5. AVVERTENZA: per la ricarica, utilizzare esclusivamente il cavo USB staccabile in dotazione.
6. AVVERTENZA: prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione USB.
7. Questo apparecchio deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.

8. Se si utilizza un adattatore (non fornito), utilizzare solo un adattatore con alimentazione a 5V.
9. L'apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
10. Non utilizzare il tagliacapelli in prossimità dell'acqua.
11. Non utilizzare il prodotto in prossimità di ferite, aree infiammatorie o allergiche.
12. Se il cavo usb è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare un pericolo. (*).
13. Non riparare questo prodotto da soli. Rivolgersi a un tecnico autorizzato. Il tentativo di riparare l'unità da soli può provocare scosse elettriche.
14. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
15. Questo apparecchio contiene batterie che non possono essere sostituite.

Specifiche tecniche

Tensione di ingresso: 100-230V. Uscita: 5V  1000 mA . Batteria: 5W, 2,4V  500 mA

Schema del dispositivo

Figura 1

1	Lama
2	Interruttore di alimentazione
3	Indicador de carica
4	Porta di ricarica
5	Spazzola di pulizia

6	PeiPetine rimovibile
7	Cavo di ricarica USB

Limpeza y mantenimiento

Pulite regolarmente il vostro tagliabordi.

La cura regolare del tagliabordi ricaricabile e degli accessori prolunga la durata dell'apparecchio.

Dopo ogni utilizzo:

Assicurarsi che la tosatrice sia spenta.

Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito con acqua.

Non utilizzare detergenti abrasivi sull'apparecchio, sul pettine o sulla lama.

Non immergere il tagliacapelli in acqua.

Pulizia della spazzola:

La lama può essere pulita con la spazzola in dotazione.

Spazzolare con cura e soffiare se necessario per rimuovere i residui di capelli dalla lama.

Lavado del pettine :

Rimuovere il pettine.

Sciacquare sotto acqua corrente pulita.

Lasciare asciugare completamente.

Utilizzo del dispositivo

Operazione di caricamento

Caricare completamente il dispositivo prima dell'uso. Inserire il cavo USB nell'apposita fessura (immagine 1 n°4).

Collegare il cavo USB a un altro dispositivo in grado di caricare il trimmer.

Rispettare attentamente la tensione massima di carica indicata sull'apparecchio (5V) per evitare di danneggiarlo. L'indicatore di carica blu si accende e la ricarica dura 4 ore.

Utilizzo:

Utilizzare solo su capelli puliti e asciutti.

Per fissare il pettine in dotazione, tenerlo tra le dita con i denti rivolti verso l'alto. Posizionare il pettine sulla lama. Posizionare una delle due tacche del pettine tra il supporto metallico e il corpo dell'apparecchio nell'apposita fessura. Premere il pettine verso il basso in modo che l'altra tacca del pettine sia inserita nell'apposita fessura. Quando si inserisce il pettine si dovrebbe sentire un "clic" udibile.

Per iniziare a lavorare, far scorrere il pulsante ON/OFF verso l'alto. La luce bianca dietro il pettine si accenderà e l'apparecchio inizierà ad assottigliare i capelli.

È possibile scegliere tra due velocità a seconda della posizione del pulsante on/off.

Per una rifinitura più efficace, rimuovere il pettine prima di utilizzare il tagliacapelli per rifinire con cura i peli intorno alle gambe, alle orecchie e al viso. Al termine della rifinitura, far scorrere il pulsante ON/OFF verso il basso e l'apparecchio si arresterà.

Un consiglio importante:

Collegare sempre il pettine PRIMA di accendere il tagliacapelli. Durante la ricarica, il prodotto potrebbe riscaldarsi leggermente: è normale.

Tempo di funzionamento: 90 minuti



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo

del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I

consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

• *illustrazione non contrattuale*

• *informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso*

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Por favor, leia bem a folha de instruções antes da primeira utilização e guarde-a para uma utilização futura.

Uma má utilização do aparelho pode danificá-lo ou prejudicar o utilizador. Assegure-se de que utiliza o aparelho para o uso para o qual foi concebido. Recusamos qualquer responsabilidade quanto aos danos por uma utilização incorrecta ou uma má manipulação.

1. O aparelho deve ser fornecido apenas com a tensão extra-baixa de segurança correspondente à marcação no aparelho.
2. Antes da utilização, verificar se a tensão da sua tomada de parede cumpre os requisitos da classificação da tensão.
3. Este aparelho é apenas para uso doméstico.
4. Não utilize o aparelho se as suas mãos estiverem molhadas, caso contrário pode causar danos ou choques eléctricos.
5. AVISO: Para efeitos de carregamento, utilizar apenas o cabo USB amovível fornecido.
6. AVISO: Desligue o cabo de alimentação USB antes de limpar a unidade.
7. Este aparelho só deve ser fornecido com segurança a uma tensão extra baixa correspondente à marcação no aparelho.
8. Se utilizar adaptador (não fornecido), só deve utilizar adaptador com fonte de alimentação 5V.
9. O aparelho não deve ser utilizado por crianças.
10. Não utilizar cortador de animais nas proximidades de água.
11. Não utilizar o produto perto de áreas feridas, inflamatórias ou alérgicas.
12. Se o cabo usb for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo. (*).
13. Não reparar este produto por conta própria. Consultar um técnico de serviço autorizado. Tentar reparar a unidade por conta própria pode resultar em choque eléctrico.
14. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou instruídas na utilização segura do aparelho e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser efectuada por crianças não supervisionadas.
15. Este aparelho contém pilhas que não podem ser substituídas.

Especificações técnicas



Tensão de entrada: 100-230V. Saida: 5V  1000 mA . Bateria: 5W, 2,4V  500 mA

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Lâmina
2	Interruptor de alimentação
3	Indicador de carga
4	Porto de carregamento
5	Escova de limpeza

6	Pente removível
7	Cabo de carregamento USB

Limpeza e manutenção

Limpe regularmente o seu cortador de relva de estimação. A manutenção regular do seu cortador e acessórios recarregáveis para animais prolongará a vida útil do seu equipamento.

Após cada utilização

Certifique-se de que o cortador de animais está desligado. Limpar o produto com um pano ligeiramente humedecido com água. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos na unidade, no sapato ou na lâmina. Nunca imergir o cortador de relva em água.

Limpeza de lâmina

A lâmina pode ser limpa com a escova de limpeza fornecida. Escovar cuidadosamente e soprar se necessário para remover qualquer pêlo restante na lâmina.

Lavagem do sapato

Retirar o sapato. Lavar debaixo de água corrente. Deixá-lo secar completamente.

Utilização do dispositivo

Operação de carregamento

Carregar totalmente o dispositivo antes da sua utilização. Inserir o cabo USB na porta USB (Figura 1 No. 4).

Ligue o cabo USB a outro dispositivo capaz de carregar o seu cortador de relva. O indicador de carga azul acender-se-á. Demora 4 horas a carregar a unidade.

Observe cuidadosamente a tensão máxima de carga indicada na unidade (5V) para evitar danos na unidade.

Utilizar

Utilizar o dispositivo apenas em cabelos secos e limpos.

Para inserir o sapato fornecido, segurar o sapato entre os dedos com os dentes apontados para cima. Colocar o sapato sobre a lâmina. Colocar uma das duas pernas do sapato entre o suporte metálico e o corpo do aparelho, na posição fornecida. Pressionar o sapato para baixo de modo a que a outra perna do sapato seja inserida na ranhura fornecida. Deve ouvir-se um "clique" audível quando o mesmo é inserido.

Para começar a cortar, deslize o botão ON/OFF para cima. A luz branca por cima da lâmina acender-se-á e a unidade começará a aparar o cabelo.

Pode escolher entre duas velocidades, dependendo da posição do botão on/off.

Para um corte preciso, remover o sapato antes de utilizar o aparador (para pêlos à volta das pernas, orelhas e rosto). Quando tiver terminado o corte, deslize o botão ON/OFF para baixo e a unidade parará.

Conselhos importantes: prender sempre o sapato ANTES de ligar o cortador de animais e certificar-se de que o aparelho está desligado ao retirar este acessório.

O produto pode ficar ligeiramente quente durante o carregamento, isto é normal.

Temporamento autónomo: 90 minutos de func



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften



Neem de tijd om de gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik goed door te lezen en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Een verkeerd gebruik van het apparaat kan het beschadigen of de gebruiker verwonden. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt waarvoor het is ontworpen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade door verkeerd gebruik of verkeerde manipulatie.

1. Het apparaat mag alleen worden geleverd met de extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
2. Controleer voor gebruik of de spanning van uw stopcontact voldoet aan de eisen van de spanningsclassificatie.
3. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
4. Gebruik het apparaat niet als uw handen nat zijn, anders kan het schade of een elektrische schok veroorzaken.
5. WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen alleen de meegeleverde afneembare USB-kabel.
6. WAARSCHUWING: Koppel de USB-stroomkabel los voordat u het apparaat reinigt.

7. Dit apparaat mag alleen worden gevoed met extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
8. Als u adapter gebruikt (niet meegeleverd), gebruik dan alleen adapter met voeding van 5V.
9. Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
10. Gebruik de tondeuse niet in de buurt van water.
11. Gebruik het product niet in de buurt van wonden, ontstekingen of allergieën.
12. Als de usb kabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant, zijn service agent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. (*).
13. Repareer dit product niet zelf. Raadpleeg een erkende onderhoudsmonteur. Pogingen om het apparaat zelf te repareren kunnen leiden tot elektrische schokken.
14. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
15. Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Technische specificaties

Ingangsspanning: 100-230V. Uitgang: 5V  1000 mA . Batterij: 5W, 2,4V  500 mA

Schema van het apparaat

Figuur 1

1	Bald
2	Aan/uit-knop
3	Oplaadindicatorlampje
4	USB-poort
5	Schoonmaakborstel

6	Verwijderbare schoen
7	USB-kabel

Gebruik van het apparaat

Maak uw tondeuse regelmatig schoon. Regelmatig onderhoud van uw oplaadbare tondeuse en accessoires verlengt de levensduur van uw apparatuur.

Na elk gebruik

Zorg ervoor dat de tondeuse is uitgeschakeld. Reinig het product met een licht met water bevochtigde doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen op het apparaat, de schoen of het mes.

Dompel de maaiër nooit onder in water.

Reinigen van het maimes

Het mes kan worden gereinigd met de meegeleverde reinigingsborstel. Borstel grondig en blaas indien nodig om de resterende haren op het mes te verwijderen.

Wassen van de schoen

Verwijder de schoen. Spoel hem af onder stromend water. Volledig laten drogen.

Schoonmaak en onderhoud

Opladen

Laad het apparaat volledig op voor gebruik. Steek de USB-kabel in de USB-poort (Figuur 1 nr. 4). Sluit de USB-kabel aan op een ander apparaat dat uw maaiër kan opladen. De blauwe laadindicator zal oplichten. Het duurt 4 uur om het apparaat op te laden.

Let goed op de maximale laadspanning die op het apparaat staat aangegeven (5V) om schade aan het apparaat te voorkomen.

Gebruik:

Gebruik het apparaat alleen op droog en schoon haar.

Om het meegeleverde schoentje te plaatsen, houdt u het schoentje tussen uw vingers met de tanden naar boven gericht. Plaats de schoen over het mes. Plaats een van de twee poten van de schoen tussen de metalen beugel en het lichaam van het apparaat, in de daarvoor bestemde positie. Druk de schoen omlaag zodat de andere poot van de schoen in de daarvoor bestemde gleuf wordt geplaatst. U moet een hoorbare "klik" horen wanneer de schoen is geplaatst.

Schuif de AAN/UIT-knop omhoog om het snijden te starten. Het witte lampje boven het mes gaat branden en het apparaat begint met het trimmen van het haar.

U kunt kiezen tussen twee snelheden, afhankelijk van de positie van de aan/uit-knop.

Voor een nauwkeurige snede verwijdert u de schoen voordat u de trimmer gebruikt (voor haar rond de benen, oren en gezicht). Als u klaar bent met maaien, schuift u de aan/uit-knop omlaag en stopt het apparaat.

Belangrijke tips: Bevestig de schoen altijd VOORDAT u de tondeuse aanzet en zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u dit accessoire verwijdert.

Het product kan enigszins warm worden tijdens het opladen, dit is normaal.

Autonomie bedrijfstijd: 90 minuten



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke

gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE

- *Geen contractuele foto*
- *Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer (fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving*

www.livoo.fr